



Brushless String Trimmer



Please read the instructions carefully before use



INSTRUCTIONS



English	01
Deutsch	07
Français	13
Italiano	19
Español	25
Polski	31

After-sales Services

Send internal mail to us:



Sign in Your Order Contact Seller

*Dear customer, your satisfaction is very important to us, please contact us first if you have any questions about the product.

Supplier

Kaixin E-Commerce Ltd.

Address

Room 204, Building 8, West Zone of Tongda
Creative Industry Parks, Hebianerheng Road No.1, Baiyun, Guangzhou,
Guangdong 510000

E-mail

GisamService@highsamwin.com



- ① Safety lock button
- ② LED Digital display
- ③ Auxiliary handle
- ④ Length adjustment clip
- ⑤ Aluminum alloy rod
- ⑥ Brushless motor
- ⑦ Anti-collision bar
- ⑧ Non-slip handle
- ⑨ Power switch
- ⑩ Lithium battery
- ⑪ Angle adjustment button
- ⑫ Protective baffle
- ⑬ Auxiliary wheel
- ⑭ Metal saw blade



Product Parameters

Model:	LTGM-2102
Material:	ABS+Metal
Cutting width:	8inch/20.32cm
No-load speed:	20000rpm
Motor type:	Brushless
Motor power:	900W
Battery type:	18-21V lithium-ion batteries (Compatible with Makita)

Assembly: Complete assembly as shown in the following figure.

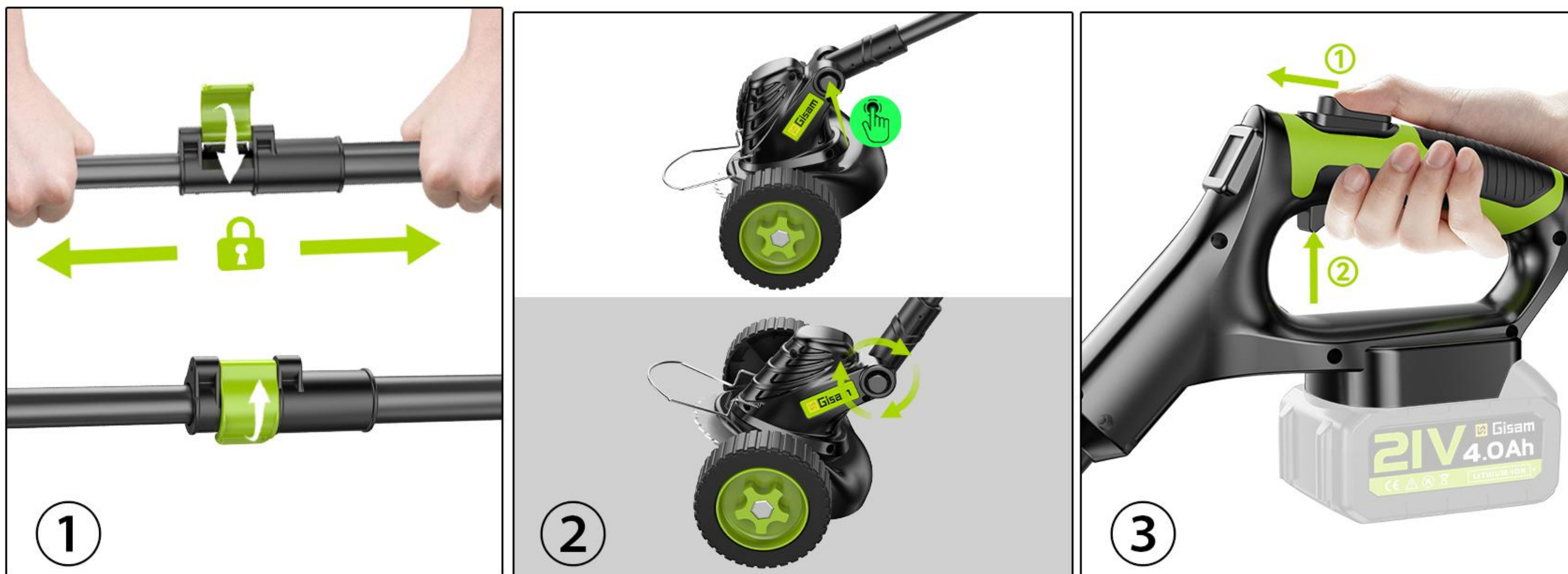


1. Attach the anti-collision bar to the hole in the head of the machine.
2. Install the hex screws into the wheels.
3. Install the nuts into the side slots of the protective baffle and rotate the wheel to secure it.
4. Install the protective baffle to the head of the machine and rotate the baffle to align the holes.
5. Tighten the screw to fix it.
6. Align the holes in the spindle with the holes in the cover plate facing forward and install the cover plate.
7. Install the blade first, then the nut.
8. Hold down the screwdriver while turning the wrench to tighten the nut.
9. Attach the auxiliary handle to the aluminum alloy rod and tighten the knob to secure it.



Install the corresponding blade according to your usage scenario.

Operation Introduction



1. Adjusting the Length

Open the length adjustment clip to adjust the length of the rod, then close the clip to secure it.

2. Adjusting the Angle

Press and hold the angle adjustment button to adjust the angle of the machine head.

3. Starting

Press and hold the safety lock button ① first, then press the power switch ② to start the machine.



For safety, remove the battery when making any adjustments!

Mowing Tips:

!!! Remove the battery pack from the mower before making adjustments. Make sure the work area is free of rocks, debris, lines and other foreign objects.

1. Start the mower before approaching the lawn to be mowed.
2. Mow the grass by moving the mower from right to left, and do it slowly, keeping the mower at a forward tilt angle of about 30°. Light mowing is better than heavy mowing because they allow the mowed grass to fall off the motor housing.
3. High lawns should be mowed in layers starting from the top. Do not mow wet lawns. Do not overload the mower. Be careful of rebound if you hit a hard object.
4. After completing the mowing operation, keep the machine head close to the ground, release the switch, let the motor come to a complete stop, place the mower on the ground, and then remove the battery pack from the mower.

Note: Regularly clean the weeds between the base and the edge of the guard to prevent the tool from vibrating.

Fault status	Reason for failure	Measures
Motor does not rotate	Battery pack not installed.	Install the battery pack.
	Battery failure (undervoltage)	Please charge the battery pack. If charging does not work, replace the battery pack.
Motor does not rotate after a period of use.	Low battery charge.	Charge the battery pack. If charging does not work, replace the battery pack.
	Overheating.	Stop using the tool and allow it to cool down.
Maximum speed not reached.	Battery improperly installed.	Reinstall the battery pack.
	Battery power drops.	Charge the battery pack. If charging does not work. Replace the battery pack.
Cutting tool does not rotate Stop machine immediately!	Foreign object, such as a branch or trunk, is stuck between the protective cover and the nylon haying head.	Remove foreign objects.
	Loose blade retaining nut.	Tighten nuts properly.
	Bent blades.	Replace the blades.
Abnormal vibration: Stop the machine immediately!	Bent, cracked or worn blades.	Replace blades.
	Loose blade retaining nut.	Tighten nuts properly.
	Blade improperly secured.	Tighten nuts properly.

Notes:

1. Please fully charge the battery before use. (If you buy the battery-less version, this product is compatible with Makita 18V lithium batteries, you can also use these batteries)
2. Please do not use it on rainy days, so as not to get the machine wet and cause damage.
3. Do not damage the guard or fail to install the guard on the operating tool.
4. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as those with flammable liquids, gases or dust. Power tools generate sparks and may ignite dust or fumes.
5. Under different operating conditions and ambient temperatures, the power level shown on the indicator may differ slightly from the actual situation.
6. Always keep hands and feet away from cutting parts and running parts. Particular attention should be paid to the motor!
7. If the cutting tool hits a stone or other hard object, it should close the motor well immediately to check the cutting tool.

Uses Makita 18V batteries

- √ Compatible with 18V B series lithium batteries, such as BL1850B(197285-8), BL1840B(197270-1), BL1830B(197602-2) BL1430B(197618-7), BL1820B(197487-6)
- √ Compatible with BL1850, BL1840, BL1440(196391-6), BL1415(194560-3), BL1815N(196781-3).
- x Not applicable to G series batteries, such as BL1813G(196663-9) BL1413G(196882-7) BL1415G BL1430G BL1815G, etc.
- x Not applicable to 18V Nicd batteries, such as 1822(194465-7).

Safety Warning

Preparation

1. Do not allow children or persons unfamiliar with the operation to use the machine.
2. Dress appropriately - Do not wear loose clothing or jewelry. They may get caught in moving parts. Rubber gloves and thick-soled shoes are recommended for outdoor work. Wear protective headgear to control long hair.
3. Use safety glasses - Always use a face shield or dust mask if the operation is dusty.
4. Don't overextend - stay properly grounded and balanced at all times!
5. Stay alert - watch what you are doing. Use common sense. Do not operate electrical appliances when fatigued.
6. Keep all bystanders, children and pets at least 50 feet away.

Operation

- | | |
|---|---|
| 1. Turn off the machine and remove the battery pack when: | 2. Do not run during operation. |
| * Place/Adjust the machine | 3. Do not expose the machine to the rain. |
| * Replacement parts | 4. After use, store the machine in a dry place. |
| * Checking and cleaning the machine | |
| * Abnormal vibration of the machine | |

Battery Pack Use and Maintenance

1. Use only the charger specified by the manufacturer for charging. Using the charger for one battery pack for another battery pack may cause a fire.
2. Use only the battery pack specified by the manufacturer. Using other types of battery packs may cause personal injury or fire.
3. Keep the battery pack away from paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects when not in use. These objects may short-circuit the battery and cause combustion or fire. 31.
4. When overused, the battery may spill liquid. Please avoid contact. If you accidentally come into contact with spilled battery liquid, flush with water. If the liquid comes into contact with your eyes, go to a hospital immediately.
5. Do not disassemble the battery pack by non-professionals to avoid personal injury or damage to the battery.
6. Do not short-circuit the battery pack:
 - * Do not touch any conductive material to the terminals.
 - * Avoid placing the battery pack in the same container as other metal objects (e.g. nails, coins, etc.).
 - * Do not place the battery pack in water or expose it to rain.
7. A shorted battery produces high currents that can cause overheating and may result in a fire.
8. Do not leave the tool and battery pack where temperatures may reach or exceed 122°F (50°C).
9. Do not incinerate the battery pack, even if it is severely damaged or completely worn out. The battery pack may explode in the fire.
10. Do not use damaged batteries.
11. Follow local regulations on how to dispose of discarded batteries.

- ① Sicherheitsverriegelungsknopf
- ② LED-Digitalanzeige
- ③ Zusatzgriff
- ④ Längenverstellclip
- ⑤ Stange aus aluminiumlegierung
- ⑥ Bürstenloser motor
- ⑦ Antikollisionsstange
- ⑧ Rutschfester griff
- ⑨ Netzschalter
- ⑩ Lithiumbatterie
- ⑪ Winkelverstellknopf
- ⑫ Schutzblende
- ⑬ Zusatzrad
- ⑭ Metallsägeblätter



Produktparameter

Modell:	LTGM-2102
Material:	ABS+Metal
Schnittbreite:	8inch/20.32cm
Leerlaufdrehzahl:	20000Urpm
Motortyp:	Bürstenlos
Motorleistung:	900W
Batterietyp:	18-21V Lithium-Ionen-Batterien (Kompatibel mit Makita)

Montage: Komplette Montage wie in der folgenden Abbildung gezeigt.

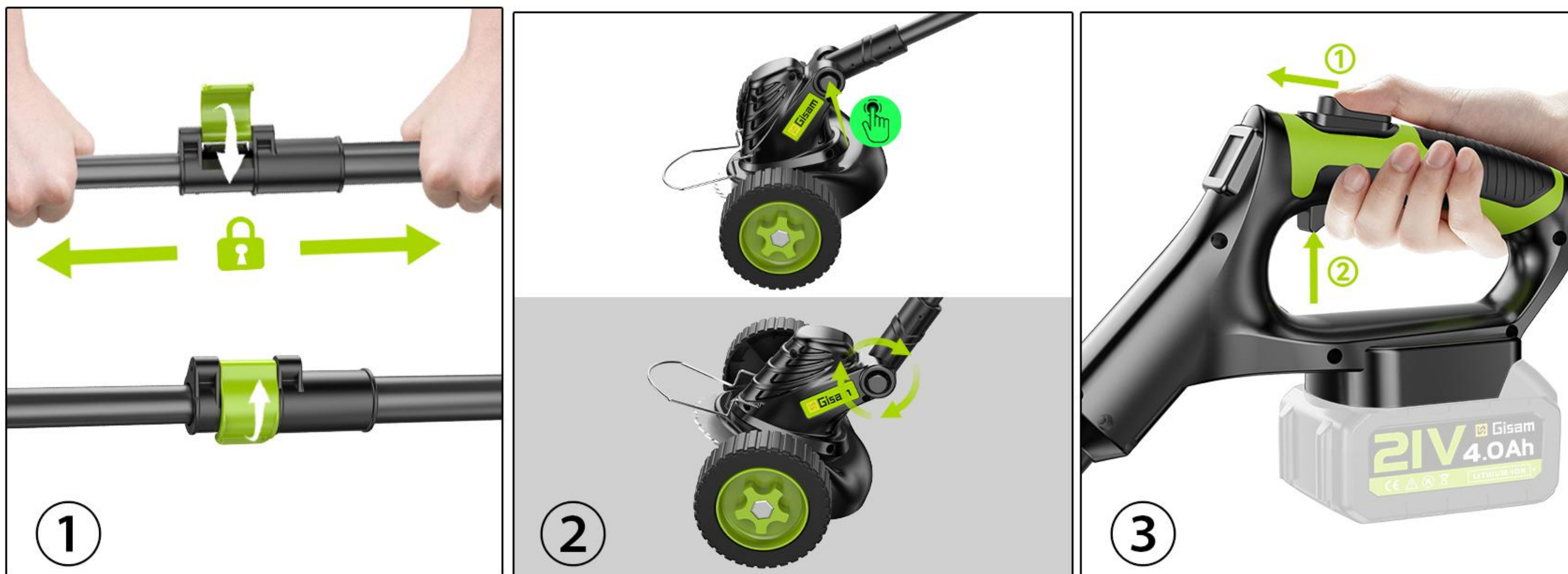


1. Befestigen Sie die Antikollisionsstange am Loch im Kopf der Maschine.
2. Setzen Sie die Sechskantschrauben in die Räder ein.
3. Setzen Sie die Muttern in die seitlichen Schlitz der Schutzblende ein und drehen Sie das Rad, um es zu befestigen.
4. Installieren Sie die Schutzblende am Kopf der Maschine und drehen Sie die Blende, um die Löcher auszurichten.
5. Ziehen Sie die Schraube fest, um sie zu fixieren.
6. Richten Sie die Löcher in der Spindel mit den Löchern in der Abdeckplatte nach vorne aus und installieren Sie die Abdeckplatte.
7. Installieren Sie zuerst die Klinge und dann die Mutter.
8. Halten Sie den Schraubendreher gedrückt, während Sie den Schraubenschlüssel drehen, um die Mutter festzuziehen.
9. Befestigen Sie den Zusatzgriff an der Stange aus Aluminiumlegierung und ziehen Sie den Knopf fest, um ihn zu sichern.



Installieren Sie das entsprechende Blade entsprechend Ihrem Nutzungsszenario.

Betrieb Einführung



1. Länge einstellen

Öffnen Sie den Längeneinstellclip, um die Länge der Stange einzustellen, und schließen Sie den Clip dann, um sie zu sichern.

2. Winkel einstellen

Drücken und halten Sie die Winkeleinstelltaste, um den Winkel des Maschinenkopfes einzustellen.

3. Starten

Drücken und halten Sie zuerst die Sicherheitsverriegelungstaste ① und drücken Sie dann den Netzschalter ②, um die Maschine zu starten.



Nehmen Sie aus Sicherheitsgründen die Batterie heraus, wenn Sie Einstellungen vornehmen!

Tipps zum Mähen:

!!! Nehmen Sie den Akku aus dem Mäher, bevor Sie Einstellungen vornehmen. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich frei von Steinen, Schutt, Leitungen und anderen Fremdkörpern ist.

1. Starten Sie den Mäher, bevor Sie sich dem zu mähenden Rasen nähern.
2. Mähen Sie den Rasen, indem Sie den Mäher langsam von rechts nach links bewegen und dabei einen Neigungswinkel von ca. 30° nach vorne einhalten. Leichtes Mähen ist besser als schweres Mähen, da das gemähte Gras dann vom Motorgehäuse abfallen kann.
3. Hohe Rasenflächen sollten schichtweise von oben nach unten gemäht werden. Mähen Sie keine nassen Rasenflächen. Überlasten Sie den Mäher nicht. Achten Sie auf den Rückprall, wenn Sie auf einen harten Gegenstand treffen.
4. Halten Sie nach Abschluss des Mähvorgangs den Maschinenkopf dicht am Boden, lassen Sie den Schalter los, lassen Sie den Motor vollständig zum Stillstand kommen, stellen Sie den Rasenmäher auf den Boden und entfernen Sie dann den Akkupack aus dem Rasenmäher.

Hinweis: Reinigen Sie regelmäßig das Unkraut zwischen dem Sockel und dem Rand des Schutzes, um ein Vibrieren des Geräts zu verhindern.

Störungstatus	Fehlerursache	Maßnahmen
Der Motor dreht sich nicht	Akkupack nicht installiert.	Setzen Sie den Akku ein.
	Akkufehler (Unterspannung)	Laden Sie den Akku bitte auf. Wenn das Laden nicht funktioniert, ersetzen Sie den Akku.
Der Motor dreht sich nach einiger Zeit nicht mehr.	Niedrige Akkuladung.	Laden Sie den Akku auf. Wenn das Laden nicht funktioniert, ersetzen Sie den Akku.
	Überhitzung.	Beenden Sie die Verwendung des Werkzeugs und lassen Sie es abkühlen.
Maximale Drehzahl nicht erreicht.	Akku falsch installiert.	Setzen Sie den Akku erneut ein.
	Akkuleistung sinkt.	Laden Sie den Akku auf. Wenn das Laden nicht funktioniert. Ersetzen Sie den Akku.
Schneidewerkzeug dreht sich nicht Maschine sofort anhalten!	Fremdkörper, wie z. B. ein Ast oder Stamm, klemmt zwischen der Schutzabdeckung und dem Nylon-Heukopf.	Entfernen Sie Fremdkörper.
	Lockere Klingenhaltmutter.	Muttern richtig festziehen.
	Gebogene Klingen.	Ersetzen Sie die Klingen.
Abnormale Vibrationen: Halten Sie die Maschine sofort an!	Gebogene, gerissene oder abgenutzte Klingen.	Ersetzen Sie die Klingen.
	Lockere Klingenhaltmutter.	Muttern richtig festziehen.
	Klinge falsch befestigt.	Muttern richtig festziehen.

Hinweise:

1. Bitte laden Sie den Akku vor der Verwendung vollständig auf.
(Wenn Sie die batterieelose Version kaufen, ist dieses Produkt mit 18-V-Lithiumbatterien von Makita kompatibel. Sie können diese Batterien auch verwenden.)
2. Bitte verwenden Sie es nicht an regnerischen Tagen, damit die Maschine nicht nass wird und Schäden verursacht.
3. Beschädigen Sie den Schutz nicht und installieren Sie den Schutz nicht am Betriebswerkzeug.
4. Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosiven Umgebungen, wie z. B. mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
Elektrowerkzeuge erzeugen Funken und können Staub oder Dämpfe entzünden.
5. Unter unterschiedlichen Betriebsbedingungen und Umgebungstemperaturen kann die auf der Anzeige angezeigte Leistungsstufe leicht von der tatsächlichen Situation abweichen.
6. Halten Sie Hände und Füße immer von Schneidteilen und laufenden Teilen fern. Besondere Aufmerksamkeit sollte dem Motor gewidmet werden!
7. Wenn das Schneidwerkzeug auf einen Stein oder einen anderen harten Gegenstand trifft, sollte der Motor sofort geschlossen werden, um das Schneidwerkzeug zu überprüfen.

Verwendet Makita 18V Batterien

✓ Kompatibel mit 18V-Lithium-Akkus der B-Serie, wie BL1850B(197285-8), BL1840B(197270-1), BL1830B(197602-2) BL1430B(197618-7), BL1820B(197487-6)

✓ Kompatibel mit BL1850, BL1840, BL1440 (196391-6), BL1415 (194560-3), BL1815N (196781-3).

x Gilt nicht für Akkus der G-Serie, wie BL1813G (196663-9), BL1413G (196882-7), BL1415G, BL1430G, BL1815G usw.

x Gilt nicht für 18V-Nicd-Batterien, wie z.B. 1822(194465-7).

Sicherheitshinweise

Vorbereitung

1. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit der Bedienung nicht vertraut sind, nicht, die Maschine zu benutzen.
2. Ziehen Sie sich angemessen an - tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Sie könnten sich in beweglichen Teilen verfangen. Für die Arbeit im Freien werden Gummihandschuhe und Schuhe mit dicken Sohlen empfohlen. Tragen Sie eine Kopfbedeckung, um lange Haare zu kontrollieren.
3. Tragen Sie eine Schutzbrille - Verwenden Sie immer einen Gesichtsschutz oder eine Staubmaske, wenn die Arbeit staubig ist.
4. Überanstrengen Sie sich nicht - bleiben Sie immer auf dem Boden und im Gleichgewicht!
5. Bleiben Sie wachsam - passen Sie auf, was Sie tun. Benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Bedienen Sie keine elektrischen Geräte, wenn Sie übermüdet sind.
6. Halten Sie alle Unbeteiligten, Kinder und Haustiere mindestens 50 Fuß entfernt.

Betrieb

1. Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den Akku heraus, wenn:
 - * Auswechseln von Teilen
 - * Aufstellen/Einstellen des Geräts
 - * Überprüfen und Reinigen des Geräts
 - * Ungewöhnliche Vibrationen des Geräts
2. Nicht während des Betriebs laufen lassen.
3. Setzen Sie die Maschine nicht dem Regen aus.
4. Lagern Sie das Gerät nach dem Gebrauch an einem trockenen Ort.

Verwendung und Wartung des Akkupacks

1. Verwenden Sie zum Laden nur das vom Hersteller angegebene Ladegerät. Die Verwendung des Ladegeräts für einen Akkupack für einen anderen Akkupack kann einen Brand verursachen.
2. Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Akkupack. Die Verwendung anderer Akkupacktypen kann zu Verletzungen oder Bränden führen.
3. Bewahren Sie den Akkupack bei Nichtgebrauch von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen auf. Diese Gegenstände können den Akku kurzschließen und eine Verbrennung oder einen Brand verursachen. 31.
4. Bei übermäßiger Beanspruchung kann der Akku Flüssigkeit verschütten. Bitte vermeiden Sie den Kontakt. Wenn Sie versehentlich mit verschütteter Batterieflüssigkeit in Kontakt kommen, spülen Sie mit Wasser. Wenn die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, gehen Sie sofort in ein Krankenhaus.
5. Lassen Sie den Akkupack nicht von Laien zerlegen, um Verletzungen oder Schäden am Akku zu vermeiden.
6. Schließen Sie den Akkupack nicht kurz:
 - * Berühren Sie die Anschlüsse nicht mit leitfähigem Material.
 - * Legen Sie den Akku nicht in denselben Behälter wie andere Metallgegenstände (z. B. Nägel, Münzen usw.).
 - * Legen Sie den Akku nicht ins Wasser und setzen Sie ihn nicht dem Regen aus.
7. Ein kurzgeschlossener Akku erzeugt hohe Ströme, die zu Überhitzung und Feuer führen können.
8. Lassen Sie das Werkzeug und den Akku nicht an Orten liegen, an denen die Temperatur 50 °C (122 °F) erreichen oder überschreiten kann.
9. Verbrennen Sie den Akku nicht, auch wenn er schwer beschädigt oder völlig abgenutzt ist. Der Akku kann im Feuer explodieren.
10. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus.
11. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Altbatterien.

- ① Bouton de verrouillage de sécurité
- ② Affichage numérique LED
- ③ Poignée auxiliaire
- ④ Clip de réglage de la longueur
- ⑤ Tige en alliage d'aluminium
- ⑥ Moteur sans balai
- ⑦ Barre anti-collision
- ⑧ Poignée antidérapante
- ⑨ Interrupteur d'alimentation
- ⑩ Batterie au lithium
- ⑪ Bouton de réglage de l'angle
- ⑫ Déflecteur de protection
- ⑬ Roue auxiliaire
- ⑭ Lames de scie à métaux



Paramètres du produit

Modèle:	LTGM-2102
Matériau:	ABS+Metal
Largeur de coupe:	8inch/20.32cm
Vitesse à vide:	20000rpm
Type de moteur:	Sans balais
Puissance du moteur:	900W
Type de batterie:	Batteries lithium-ion 18-21V (Compatibles avec Makita)

Assemblage: Complétez l'assemblage comme indiqué dans la figure suivante.



1. Fixez la barre anti-collision au trou de la tête de la machine.

2. Installez les vis hexagonales dans les roues.

3. Installez les écrous dans les fentes latérales du déflecteur de protection et faites tourner la roue pour la fixer.

4. Installez le déflecteur de protection sur la tête de la machine et faites tourner le déflecteur pour aligner les trous.

5. Serrez la vis pour la fixer.

6. Alignez les trous de la broche avec les trous de la plaque de recouvrement orientés vers l'avant et installez la plaque de recouvrement.

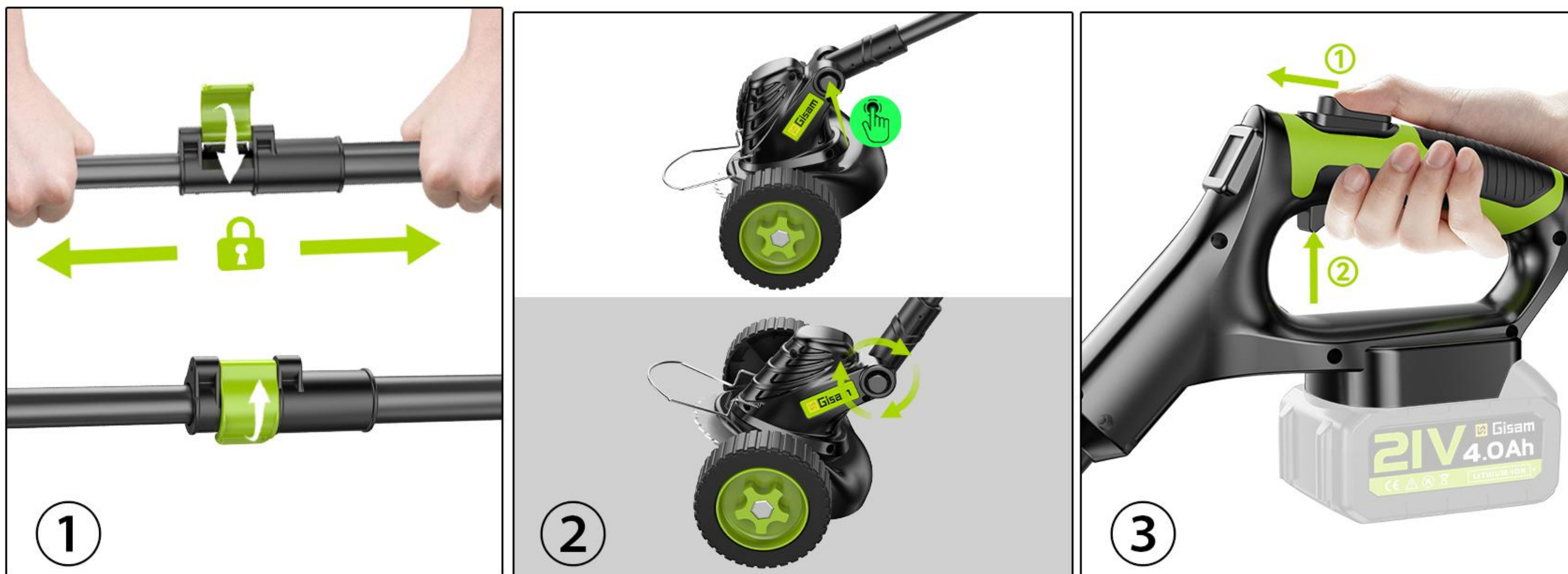
7. Installez d'abord la lame, puis l'écrou.

8. Maintenez le tournevis enfoncé tout en tournant la clé pour serrer l'écrou.

9. Fixez la poignée auxiliaire à la tige en alliage d'aluminium et serrez le bouton pour la fixer.

⚠ Installez la lame correspondante en fonction de votre scénario d'utilisation.

Introduction au fonctionnement



1. Réglage de la longueur

Ouvrez le clip de réglage de la longueur pour régler la longueur de la tige, puis fermez le clip pour le fixer.

2. Réglage de l'angle

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réglage de l'angle pour régler l'angle de la tête de la machine.

3. Démarrage

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de verrouillage de sécurité ① d'abord, puis appuyez sur l'interrupteur d'alimentation ② pour démarrer la machine.



Pour des raisons de sécurité, retirez la batterie lorsque vous effectuez des réglages !

Conseils de tonte:

! !! Retirez la batterie de la tondeuse avant d'effectuer des réglages. Assurez-vous que la zone de travail est exempte de pierres, de débris, de lignes et d'autres objets étrangers.

1. Démarrez la tondeuse avant de vous approcher de la pelouse à tondre.
2. Tondez l'herbe en déplaçant la tondeuse de droite à gauche, lentement, en maintenant un angle d'inclinaison vers l'avant d'environ 30°. Les tontes légères sont préférables aux tontes fortes, car elles permettent à l'herbe tondue de tomber du carter du moteur.
3. Les pelouses hautes doivent être tondues en couches successives, en commençant par le haut. Ne tondez pas des pelouses mouillées. Ne surchargez pas la tondeuse.
4. Attention au rebond en cas de choc avec un objet dur. Une fois la tonte terminée, maintenez la tête de la machine près du sol, relâchez l'interrupteur, laissez le moteur s'arrêter complètement, posez la tondeuse sur le sol, puis retirez la batterie de la tondeuse.

Remarque : Nettoyez régulièrement les herbes entre la base et le bord de la protection pour éviter que l'outil ne vibre.

État d'erreur	Raison de l'échec	Mesures
Le moteur ne tourne pas	La batterie n'est pas installée.	Installez la batterie.
	Défaillance de la batterie (sous-tension)	Chargez la batterie. Si la charge ne fonctionne pas, remplacez la batterie.
Le moteur ne tourne pas après une période d'utilisation.	Faible charge de la batterie.	Chargez la batterie. Si la charge ne fonctionne pas, remplacez la batterie.
	Surchauffe.	Arrêtez d'utiliser l'outil et laissez-le refroidir.
La vitesse maximale n'est pas atteinte.	Batterie mal installée.	Réinstallez la batterie.
	Chute de puissance de la batterie.	Chargez la batterie. Si la charge ne fonctionne pas, remplacez la batterie.
L'outil de coupe ne tourne pas Arrêtez immédiatement la machine !	Un corps étranger, tel qu'une branche ou un tronc, est coincé entre le capot de protection et la tête de coupe en nylon.	Retirez les corps étrangers.
	Écrou de fixation de la lame desserré.	Serrez correctement les écrous.
	Lames déformées.	Remplacez les lames.
Vibrations anormales : Arrêtez immédiatement la machine !	Lames déformées, fissurées ou usées.	Remplacez les lames.
	Écrou de fixation de la lame desserré.	Serrez correctement les écrous.
	Lame mal fixée.	Serrez correctement les écrous.

Remarques:

1. Veuillez charger complètement la batterie avant utilisation.
(Si vous achetez la version sans batterie, ce produit est compatible avec les batteries au lithium Makita 18 V, vous pouvez également utiliser ces batteries)
2. Veuillez ne pas l'utiliser les jours de pluie, afin de ne pas mouiller la machine et de ne pas l'endommager.
3. N'endommagez pas la protection ou n'installez pas la protection sur l'outil de fonctionnement.
4. N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, telles que celles contenant des liquides, des gaz ou de la poussière inflammables. Les outils électriques génèrent des étincelles et peuvent enflammer la poussière ou les fumées.
5. Dans différentes conditions de fonctionnement et températures ambiantes, le niveau de puissance affiché sur l'indicateur peut différer légèrement de la situation réelle.
6. Gardez toujours les mains et les pieds éloignés des pièces coupantes et des pièces en fonctionnement. Une attention particulière doit être accordée au moteur !
7. Si l'outil de coupe heurte une pierre ou un autre objet dur, il doit fermer le moteur immédiatement pour vérifier l'outil de coupe.

Utilise des batteries Makita 18V

√ Compatible avec les batteries au lithium 18V série B, telles que BL1850B(197285-8), BL1840B(197270-1), BL1830B(197602-2) BL1430B(197618-7), BL1820B(197487-6)

√ Compatible avec BL1850, BL1840, BL1440(196391-6), BL1415(194560-3), BL1815N(196781-3).

x Ne s'applique pas aux batteries de la série G, telles que BL1813G(196663-9) BL1413G (196882-7) BL1415G BL1430G BL1815G, etc.

x Ne s'applique pas aux batteries Nicd 18V, telles que 1822(194465-7).

Avertissement de sécurité

Préparation

1. Ne laissez pas les enfants ou les personnes non familiarisées avec le fonctionnement de la machine utiliser.
2. Habillez-vous de manière appropriée - Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Ils pourraient se coincer dans les pièces mobiles. Des gants en caoutchouc et des chaussures à semelles épaisses sont recommandés pour les travaux en extérieur. Portez un casque de protection pour contrôler les cheveux longs.
3. Utilisez des lunettes de sécurité - Utilisez toujours un écran facial ou un masque anti-poussière si l'opération est poussiéreuse.
4. Ne vous étendez pas trop - restez correctement ancré et équilibré à tout moment !
5. Restez vigilant - faites attention à ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas d'appareils électriques lorsque vous êtes fatigué.
6. Gardez tous les spectateurs, enfants et animaux domestiques à au moins 15 mètres de distance.

Fonctionnement

- | | |
|---|--|
| 1. Éteignez la machine et retirez le bloc-batterie lorsque : <ul style="list-style-type: none">* Mise en place/réglage de la machine* Remplacement des pièces* Vérification et nettoyage de la machine* Vibrations anormales de la machine | 2. Ne pas courir pendant le fonctionnement. |
| | 3. Ne pas exposer la machine à la pluie. |
| | 4. Après utilisation, rangez l'appareil dans un endroit sec. |

Utilisation et entretien de la batterie

1. Utilisez uniquement le chargeur spécifié par le fabricant pour la charge. L'utilisation du chargeur d'une batterie pour une autre batterie peut provoquer un incendie.
2. Utilisez uniquement le bloc-piles spécifié par le fabricant. L'utilisation d'autres types de blocs-piles peut provoquer des blessures corporelles ou un incendie.
3. Gardez la batterie à l'écart des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques lorsqu'elle n'est pas utilisée. Ces objets peuvent court-circuiter la batterie et provoquer une combustion ou un incendie. 31.
4. En cas d'utilisation excessive, la batterie peut renverser du liquide. Veuillez éviter tout contact. Si vous entrez accidentellement en contact avec du liquide de batterie renversé, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, rendez-vous immédiatement à l'hôpital.
5. Ne faites pas démonter la batterie par des non-professionnels pour éviter de vous blesser ou d'endommager la batterie.
6. Ne court-circuitez pas la batterie :
 - * Ne touchez aucun matériau conducteur aux bornes.
 - * Évitez de placer la batterie dans le même récipient que d'autres objets métalliques (par exemple des clous, des pièces de monnaie, etc.).
 - * Ne placez pas la batterie dans l'eau et ne l'exposez pas à la pluie.
7. Une batterie en court-circuit produit des courants élevés qui peuvent provoquer une surchauffe et provoquer un incendie.
8. Ne laissez pas l'outil et la batterie dans un endroit où la température peut atteindre ou dépasser 50 °C (122 °F).
9. Ne brûlez pas la batterie, même si elle est gravement endommagée ou complètement usée. La batterie peut exploser dans le feu.
10. N'utilisez pas de batteries endommagées.
11. Suivez les réglementations locales sur la façon de se débarrasser des batteries usagées.

- ① Pulsante di blocco di sicurezza
- ② Display digitale a LED
- ③ Impugnatura ausiliaria
- ④ Clip di regolazione della lunghezza
- ⑤ Asta in lega di alluminio
- ⑥ Motore brushless
- ⑦ Barra anticollisione
- ⑧ Impugnatura antiscivolo
- ⑨ Interruttore di alimentazione
- ⑩ Batteria al litio
- ⑪ Pulsante di regolazione dell'angolazione
- ⑫ Deflettore protettivo
- ⑬ Ruota ausiliaria
- ⑭ Lame per seghe in metallo



Parametri del prodotto

Modello:	LTGM-2102
Materiale:	ABS+Metal
Larghezza di taglio:	8inch/20.32cm
Velocità a vuoto:	20000rpm
Tipo di motore:	Senza spazzole
Potenza del motore:	900W
Tipo di batteria:	Batterie agli ioni di litio da 18-21V (Compatibili con Makita)

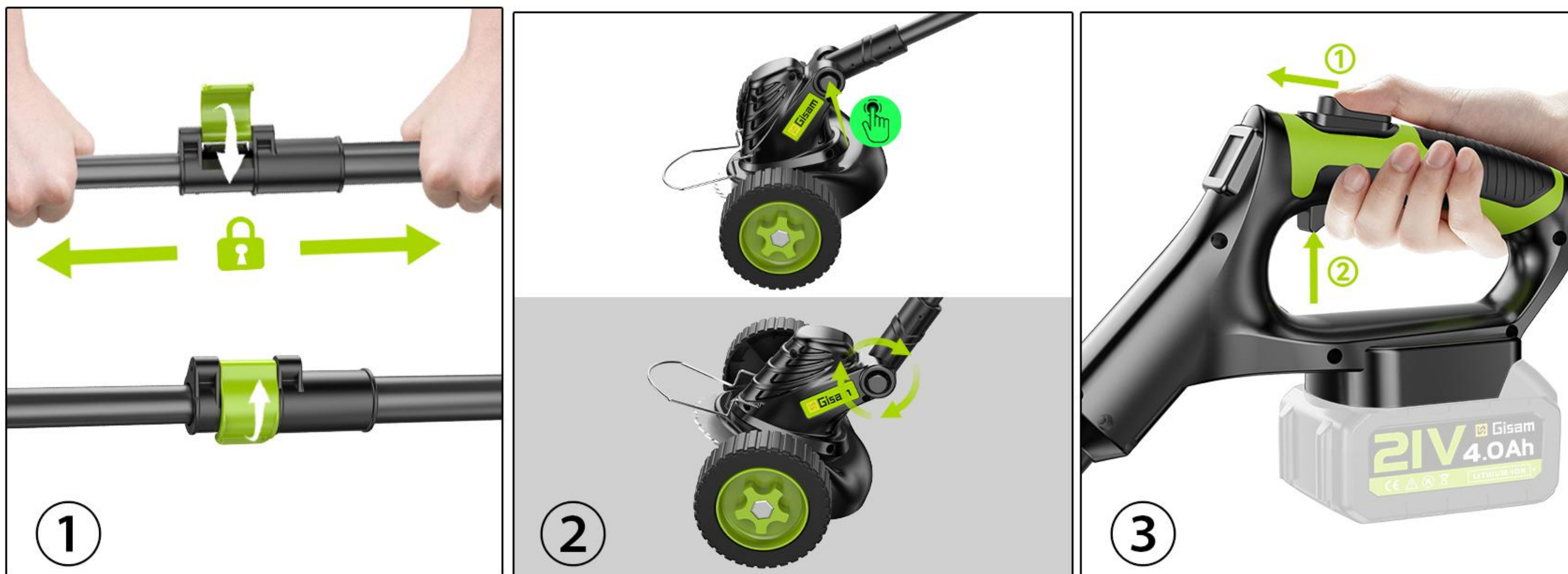
Montaggio: Assemblaggio completo come mostrato nella figura seguente.



1. Fissare la barra anticollisione al foro nella testa della macchina.
2. Installare le viti esagonali nelle ruote.
3. Installare i dadi nelle fessure laterali del deflettore protettivo e ruotare la ruota per fissarlo.
4. Installare il deflettore protettivo sulla testa della macchina e ruotare il deflettore per allineare i fori.
5. Stringere la vite per fissarla.
6. Allinea i fori nel mandrino con i fori nella piastra di copertura rivolti in avanti e installa la piastra di copertura.
7. Installare prima la lama, quindi il dado.
8. Tenere premuto il cacciavite mentre si gira la chiave per serrare il dado.
9. Fissare l'impugnatura ausiliaria all'asta in lega di alluminio e serrare la manopola per fissarla.

⚠ Installare il blade corrispondente in base allo scenario di utilizzo.

Introduzione al funzionamento



1. Regolazione della lunghezza

Aprire la clip di regolazione della lunghezza per regolare la lunghezza dell'asta, quindi chiudere la clip per fissarla.

2. Regolazione dell'angolo

Tenere premuto il pulsante di regolazione dell'angolo per regolare l'angolo della testa della macchina.

3. Avvio

Tenere prima premuto il pulsante di blocco di sicurezza ①, quindi premere l'interruttore di alimentazione ② per avviare la macchina.



Per sicurezza, rimuovere la batteria quando si effettuano le regolazioni!

Suggerimenti per la falciatura:

!!! Rimuovere la batteria dal tosaerba prima di effettuare le regolazioni. Assicurarsi che l'area di lavoro sia libera da rocce, detriti, linee e altri oggetti estranei.

1. Avviare il tosaerba prima di avvicinarsi al prato da tagliare.
2. Tagliare l'erba spostando il tosaerba da destra a sinistra, e farlo lentamente, mantenendo il tosaerba con un angolo di inclinazione in avanti di circa 30°. Una falciatura leggera è migliore di una falciatura pesante, perché consente all'erba tagliata di cadere dall'alloggiamento del motore.
3. I prati alti devono essere tagliati a strati partendo dall'alto. Non tagliare i prati bagnati. Non sovraccaricare il tosaerba. Fare attenzione al rimbalzo se si urta un oggetto duro.
4. Al termine dell'operazione di taglio, tenere la testa della macchina vicino al terreno, rilasciare l'interruttore, lasciare che il motore si arresti completamente, appoggiare il tosaerba a terra e quindi rimuovere la batteria dal tosaerba.

Nota: Pulire regolarmente le erbacce tra la base e il bordo della protezione per evitare che l'attrezzo vibri.

Stato di guasto	Motivo del guasto	Misure
Il motore non ruota	Batteria non installata.	Installare il pacco batteria.
	Guasto della batteria (sottotensione)	Caricare il pacco batteria. Se la carica non funziona, sostituire il pacco batteria.
Il motore non ruota dopo un certo periodo di utilizzo.	Bassa carica della batteria.	Caricare il pacco batteria. Se la carica non funziona, sostituire il pacco batteria.
	Surriscaldamento.	Smettere di usare l'utensile e lasciarlo raffreddare.
La velocità massima non è stata raggiunta.	Batteria non installata correttamente.	Reinstallare il gruppo batteria.
	Caduta di tensione della batteria.	Caricare il gruppo batteria. Se la carica non funziona, sostituire il pacco batteria. Sostituire il gruppo batteria.
L'utensile da taglio non ruota Arrestare immediatamente la macchina!	Un oggetto estraneo, come un ramo o un tronco, è rimasto incastrato tra il coperchio protettivo e la testa di fieno in nylon.	Rimuovere i corpi estranei.
	Dado di fissaggio della lama allentato.	Serrare correttamente i dadi.
	Lame piegate.	Sostituire le lame.
Vibrazioni anomale: arrestare immediatamente la macchina!	Lame piegate, incrinare o usurate.	Sostituire le lame.
	Dado di fissaggio della lama allentato.	Serrare correttamente i dadi.
	La lama non è fissata correttamente.	Serrare correttamente i dadi.

Avviso:

1. Caricare completamente la batteria prima dell'uso. (Se si acquista la versione senza batteria, questo prodotto è compatibile con le batterie al litio Makita da 18 V, è possibile utilizzare anche queste batterie)
2. Non utilizzarlo nei giorni di pioggia, per non bagnare la macchina e causare danni.
3. Non danneggiare la protezione o non installare la protezione sull'utensile operativo.
4. Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, come quelle con liquidi infiammabili, gas o polvere. Gli utensili elettrici generano scintille e possono incendiare polvere o fumi.
5. In diverse condizioni operative e temperature ambiente, il livello di potenza mostrato sull'indicatore potrebbe differire leggermente dalla situazione effettiva.
6. Tenere sempre mani e piedi lontani dalle parti di taglio e dalle parti in movimento. Prestare particolare attenzione al motore!
7. Se l'utensile da taglio colpisce una pietra o un altro oggetto duro, chiudere immediatamente il motore per controllare l'utensile da taglio.

Utilizza batterie Makita da 18V

✓ Compatibile con batterie al litio serie B da 18 V, come BL1850B (197285-8), BL1840B (197270-1), BL1830B (197602-2), BL1430B (197618-7), BL1820B (197487-6)

✓ Compatibile con BL1850, BL1840, BL1440 (196391-6), BL1415 (194560-3), BL1815N (196781-3).

x Non applicabile alle batterie della serie G, come BL1813G(196663-9) BL1413G (196882-7) BL1415G BL1430G BL1815G, ecc.

x Non applicabile alle batterie Nicd da 18 V, come 1822(194465-7).

Avvertenza di sicurezza

Preparazione

1. Non permettere ai bambini o alle persone non esperte di usare la macchina.
2. Vestirsi in modo appropriato: non indossare abiti larghi o gioielli. Potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento. Per i lavori all'aperto si consigliano guanti di gomma e scarpe con suola spessa. Indossare un copricapo protettivo per tenere sotto controllo i capelli lunghi.
3. Utilizzare occhiali di sicurezza: utilizzare sempre una visiera o una maschera antipolvere se l'operazione è polverosa.
4. Non estendersi troppo: rimanere sempre correttamente a terra e in equilibrio!
5. Rimanere vigili: guardare cosa si sta facendo. Usare il buon senso. Non utilizzare apparecchi elettrici quando si è stanchi.
6. Tenere tutti gli astanti, i bambini e gli animali domestici ad almeno 50 piedi di distanza.

Operazione

- | | |
|---|--|
| 1. Spegnerla la macchina e rimuovere il pacco batteria quando:
* Posizionare/regolare la macchina
* Sostituzione di parti di ricambio
* Controllo e pulizia della macchina
* Vibrazioni anomale dell'apparecchio. | 2. Non correre durante il funzionamento.
3. Non esporre la macchina alla pioggia.
4. Dopo l'uso, riporre la macchina in un luogo asciutto. |
|---|--|

Uso e manutenzione del pacco batteria

1. Utilizzare solo il caricabatterie specificato dal produttore per la ricarica. L'uso del caricabatterie per un pacco batteria per un altro pacco batteria può causare un incendio.
2. Utilizzare solo il pacco batteria specificato dal produttore. L'uso di altri tipi di pacchi batteria può causare lesioni personali o incendi.
3. Tenere il pacco batteria lontano da graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici quando non è in uso. Questi oggetti possono cortocircuitare la batteria e causare combustione o incendio. 31.
4. In caso di utilizzo eccessivo, la batteria può versare del liquido. Evitare il contatto. Se si entra accidentalmente in contatto con il liquido della batteria versato, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, recarsi immediatamente in ospedale.
5. Non smontare il pacco batteria da parte di non professionisti per evitare lesioni personali o danni alla batteria.
6. Non cortocircuitare il pacco batteria:
* Non toccare alcun materiale conduttivo con i terminali.
* Evitare di collocare il pacco batteria nello stesso contenitore di altri oggetti metallici (ad esempio chiodi, monete, ecc.).
* Non collocare il pacco batteria in acqua o esporlo alla pioggia.
7. Una batteria in cortocircuito produce correnti elevate che possono causare surriscaldamento e provocare un incendio.
8. Non lasciare l'utensile e il pacco batteria in luoghi in cui le temperature possono raggiungere o superare i 122 °F (50 °C).
9. Non incenerire il pacco batteria, anche se è gravemente danneggiato o completamente usurato. Il pacco batteria potrebbe esplodere nell'incendio.
10. Non utilizzare batterie danneggiate.
11. Seguire le normative locali su come smaltire le batterie scartate.

- ① Botón de bloqueo de seguridad
- ② Pantalla digital LED
- ③ Mango auxiliar
- ④ Clip de ajuste de longitud
- ⑤ Varilla de aleación de aluminio
- ⑥ Motor sin escobillas
- ⑦ Barra anticolisión
- ⑧ Mango antideslizante
- ⑨ Interruptor de encendido
- ⑩ Batería de litio
- ⑪ Botón de ajuste de ángulo
- ⑫ Deflector protector
- ⑬ Rueda auxiliar
- ⑭ Hojas de sierra para metal



Parámetros del producto

Modelo:	LTGM-2102
Material:	ABS+Metal
Ancho de corte:	8inch/20.32cm
Velocidad sin carga:	20000rpm
Tipo de motor:	Sin escobillas
Potencia del motor:	900W
Tipo de batería:	Baterías de iones de litio de 18-21V (Compatible con Makita)

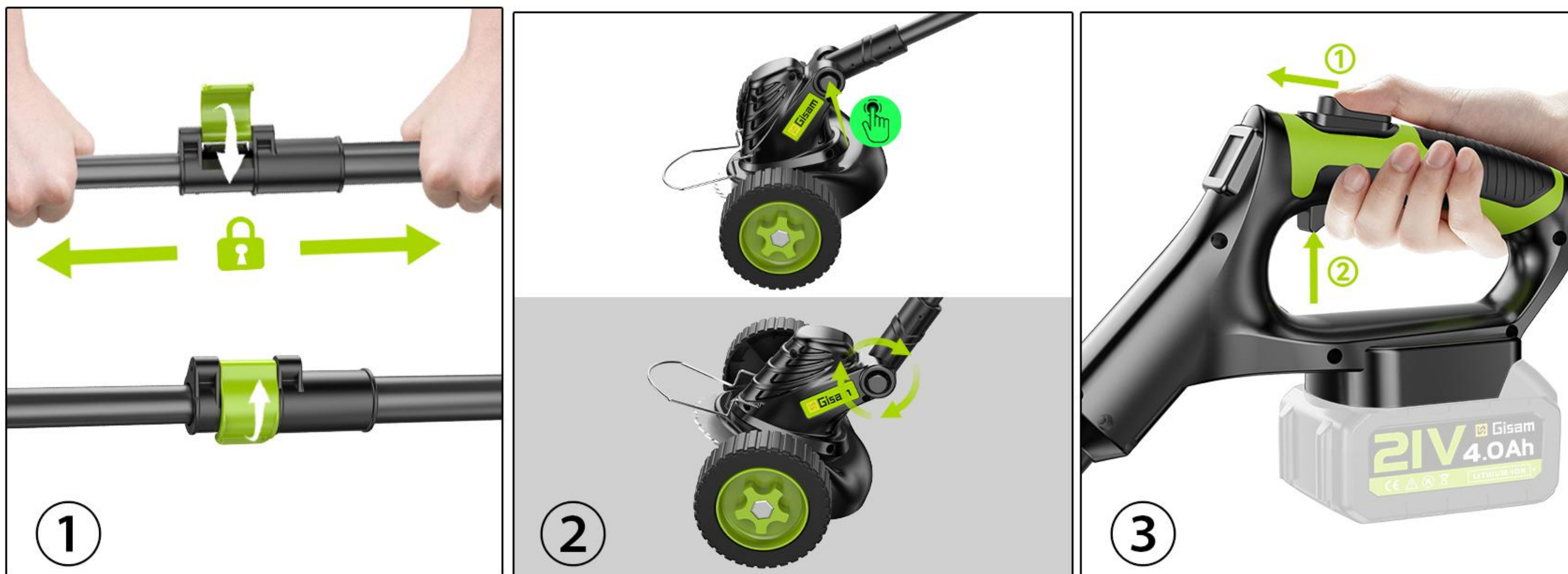
Montaje: Complete el montaje como se muestra en la siguiente figura.



1. Coloque la barra anticollisión en el orificio del cabezal de la máquina.
2. Instale los tornillos hexagonales en las ruedas.
3. Instale las tuercas en las ranuras laterales del deflector de protección y gire la rueda para fijarla.
4. Instale el deflector de protección en el cabezal de la máquina y gírelo para alinear los orificios.
5. Apriete el tornillo para fijarlo.
6. Alinee los orificios del cabezal con los orificios de la placa protectora mirando hacia delante e instale la placa protectora.
7. Instale primero la cuchilla y después la tuerca.
8. Mantenga presionado el destornillador mientras gira la llave para apretar la tuerca.
9. Acople la empuñadura auxiliar a la varilla de aleación de aluminio y apriete el pomo para fijarla.

⚠ Instale la cuchilla correspondiente según su escenario de uso.

Operación Introducción



1. Ajuste de la longitud

Abra el clip de ajuste de longitud para ajustar la longitud de la varilla y, a continuación, cierre el clip para fijarlo.

2. Ajuste del ángulo

Mantenga pulsado el botón de ajuste del ángulo para ajustar el ángulo del cabezal de la máquina.

3. Puesta en marcha

Mantenga pulsado primero el botón de bloqueo de seguridad ① y, a continuación, pulse el interruptor de encendido ② para arrancar la máquina.



Por razones de seguridad, retire la batería antes de realizar cualquier ajuste.

Consejos para recortar:

!!! Retire la batería de la cortadora antes de realizar ajustes. Asegúrese de que el área de trabajo esté libre de piedras, escombros, líneas y otros objetos extraños.

1. Encienda la cortadora antes de acercarse al césped que va a cortar.
2. Corte el césped moviendo la cortadora de derecha a izquierda y hágalo lentamente, manteniendo la cortadora en un ángulo de inclinación hacia adelante de aproximadamente 30°. Es mejor cortar el césped de manera liviana que hacerlo de manera pesada, ya que esto permite que el césped cortado se caiga de la carcasa del motor.
3. Los céspedes altos se deben cortar en capas comenzando desde arriba. No corte céspedes mojados. No sobrecargue la cortadora. Tenga cuidado con el rebote si golpea un objeto duro.
4. Después de completar la operación de corte, mantenga el cabezal de la máquina cerca del suelo, suelte el interruptor, deje que el motor se detenga por completo, coloque la cortadora en el suelo y luego retire la batería de la cortadora.

Nota: Limpie periódicamente las malezas entre la base y el borde de la protección para evitar que la herramienta vibre.

Estado de avería	Motivo del fallo	Medidas
El motor no gira	Batería no instalada.	Instale la batería.
	Fallo de la batería (baja tensión)	Cargue la batería. Si la carga no funciona, sustituya la batería.
El motor no gira después de un periodo de uso.	Carga baja de la batería.	Cargue la batería. Si la carga no funciona, sustituya la batería.
	Sobrecalentamiento.	Deje de utilizar la herramienta y deje que se enfríe.
No se ha alcanzado la velocidad máxima.	Batería mal instalada.	Vuelva a colocar la batería.
	Caída de tensión de la batería.	Cargue la batería. Si la carga no funciona. Sustituya la batería.
La herramienta de corte no gira ¡Pare la máquina inmediatamente!	Objeto extraño, como una rama o un tronco, atascado entre la cubierta protectora y el cabezal de henificación de nylon.	Retire los objetos extraños.
	Tuerca de sujeción de las cuchillas floja.	Apriete bien las tuercas.
	Cuchillas dobladas.	Sustituya las cuchillas.
Vibración anormal: ¡Detenga la máquina inmediatamente!	Cuchillas dobladas, agrietadas o desgastadas.	Sustituya las cuchillas.
	Tuerca de sujeción de la cuchilla floja.	Apriete bien las tuercas.
	Cuchilla mal sujeta.	Apriete bien las tuercas.

Notas:

1. Cargue completamente la batería antes de usarla. (Si compra la versión sin batería, este producto es compatible con baterías de litio de 18 V de Makita, también puede usar estas baterías)
2. No la use en días lluviosos para evitar que la máquina se moje y se dañe.
3. No dañe la protección ni deje de instalarla en la herramienta en funcionamiento.
4. No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como aquellas con líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas y pueden encender polvo o humos.
5. En diferentes condiciones de funcionamiento y temperaturas ambientales, el nivel de potencia que se muestra en el indicador puede diferir ligeramente de la situación real.
6. Mantenga siempre las manos y los pies alejados de las piezas de corte y las piezas en funcionamiento. ¡Se debe prestar especial atención al motor!
7. Si la herramienta de corte golpea una piedra u otro objeto duro, debe cerrar bien el motor inmediatamente para revisar la herramienta de corte.

Utilizza batterie Makita da 18V

- ✓ Compatible con baterías de litio de la serie B de 18V, como BL1850B (197285-8), BL1840B(197270-1), BL1830B(197602-2), BL1430B(197618-7), BL1820B(197487-6)
- ✓ Compatible con BL1850, BL1840, BL1440(196391-6), BL1415(194560-3), BL1815N(196781-3).
- x No aplicable a baterías de la serie G, como BL1813G(196663-9), BL1413G (196882-7), BL1415G, BL1430G, BL1815G, etc.
- x No aplicable a baterías Nicd de 18 V, como 1822(194465-7).

Advertencia de seguridad

Preparación

1. No permita que niños o personas no familiarizadas con el funcionamiento utilicen la máquina.
2. Vístase adecuadamente: no use ropa suelta ni joyas, ya que pueden quedar atrapadas en las piezas móviles. Se recomiendan guantes de goma y zapatos de suela gruesa para trabajos al aire libre. Use casco protector para controlar el cabello largo.
3. Use anteojos de seguridad: use siempre una careta o máscara antipolvo si la operación genera polvo.
4. No se exceda: ¡manténgase bien conectado a tierra y en equilibrio en todo momento!
5. Manténgase alerta: preste atención a lo que está haciendo. Use el sentido común. No opere aparatos eléctricos si está fatigado.
6. Mantenga a todos los transeúntes, niños y mascotas a una distancia de al menos 50 pies.

Operación

- | | |
|--|--|
| 1. Apague la máquina y retire la batería cuando:
* Coloque o ajuste la máquina
* Reemplace piezas
* Revise y limpie la máquina
* Vibración anormal de la máquina | 2. No la haga funcionar durante el funcionamiento.
3. No exponga la máquina a la lluvia.
4. Después de usarla, guarde la máquina en un lugar seco. |
|--|--|

Uso y mantenimiento de la batería

1. Utilice únicamente el cargador especificado por el fabricante para cargar. El uso del cargador de una batería para otra puede provocar un incendio.
2. Utilice únicamente la batería especificada por el fabricante. El uso de otros tipos de baterías puede provocar lesiones personales o un incendio.
3. Mantenga la batería alejada de clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños cuando no la utilice. Estos objetos pueden provocar un cortocircuito en la batería y provocar una combustión o un incendio.
4. Si se utiliza en exceso, la batería puede derramar líquido. Evite el contacto. Si entra en contacto accidentalmente con el líquido de la batería derramado, enjuáguelo con agua. Si el líquido entra en contacto con sus ojos, acuda inmediatamente a un hospital.
5. No desmonte la batería por personas no profesionales para evitar lesiones personales o daños a la batería.
6. No provoque cortocircuito en la batería:
* No toque ningún material conductor en los terminales.
* Evite colocar la batería en el mismo recipiente que otros objetos metálicos (p. ej., clavos, monedas, etc.).
* No coloque la batería en agua ni la exponga a la lluvia.
7. Una batería en cortocircuito produce corrientes elevadas que pueden provocar un sobrecalentamiento y provocar un incendio.
8. No deje la herramienta ni la batería en lugares donde las temperaturas puedan alcanzar o superar los 122 °F (50 °C).
9. No incinere la batería, incluso si está gravemente dañada o completamente desgastada. La batería puede explotar en el incendio.
10. No utilice baterías dañadas.
11. Siga las normas locales sobre cómo desechar las baterías desechadas.

- ① Przycisk blokady bezpieczeństwa
- ② LEDWyświetlacz cyfrowy
- ③ Uchwyt pomocniczy
- ④ Klips regulacji długości
- ⑤ Pręt ze stopu aluminium
- ⑥ Silnik bezszczotkowy
- ⑦ Pasek antykolizyjny
- ⑧ Rączka antypoślizgowa
- ⑨ Wyłącznik zasilania
- ⑩ Bateria litowa
- ⑪ Przycisk regulacji kąta
- ⑫ Osłona ochronna
- ⑬ Koło pomocnicze
- ⑭ Metalowe piły



Parametry produktu

Model:	LTGM-2102
Materiał:	ABS+Metal
Szerokość cięcia:	8calowa/20,32cm
Prędkość bez obciążenia:	20000rpm
Typ silnika:	Bezczotkowy
Moc silnika:	900W
Typ baterii:	18-21V akumulatory litowo-jonowe (kompatybilne z Makita)

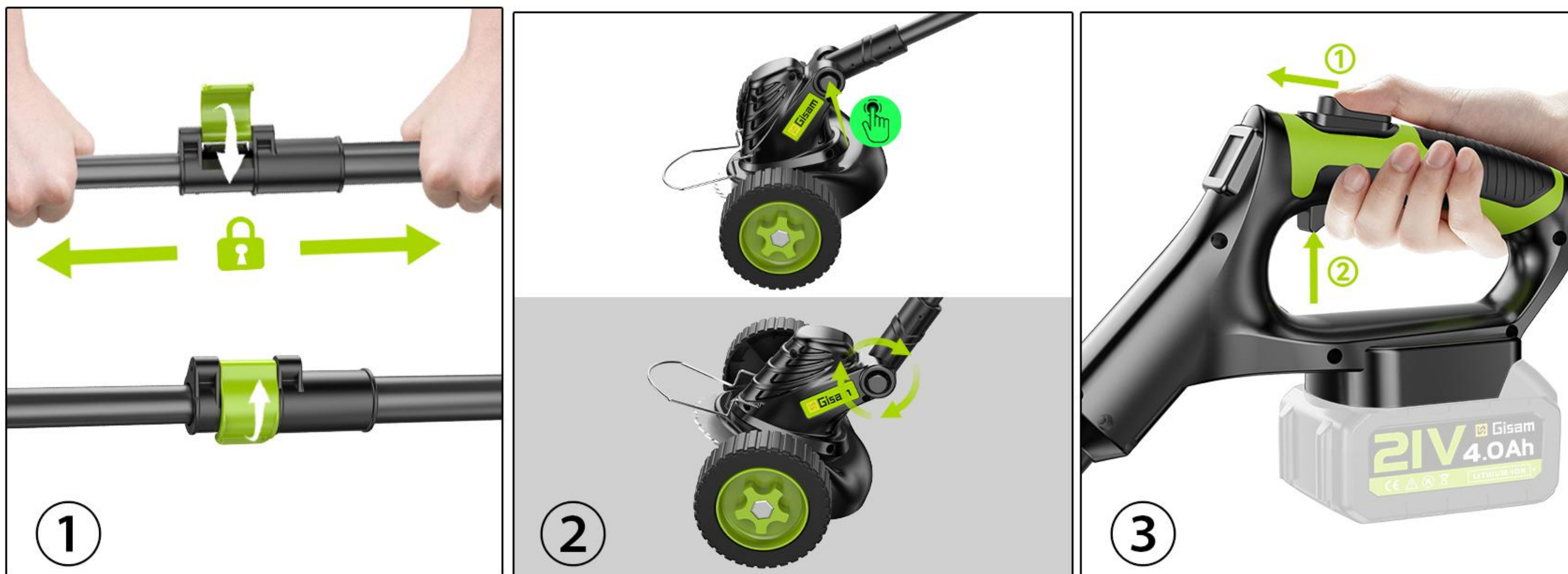
Assembly: Kompletny zespół, jak pokazano na poniższym rysunku.



1. Przymocować pręt antykolizyjny do otworu w głowicy maszyny.
2. Zainstaluj śruby sześciokątne w kółkach.
3. Zainstaluj nakrętki w bocznych szczelinach osłony ochronnej i obracaj koło, aby go zabezpieczyć.
4. Zainstaluj osłonę ochronną do głowicy maszyny i obracaj osłonę, aby wyrównać otwory.
5. Dokręć śrubę, aby ją naprawić.
6. Wyrównać otwory we wrzecionie z otworami w płycie osłony skierowanymi do przodu i zainstalować płytę osłony.
7. Najpierw zainstaluj ostrze, a następnie nakrętkę.
8. Przytrzymaj śrubokręt podczas obracania klucza, aby dokręcić nakrętkę.
9. Dołącz pomocniczy uchwyt do pręta ze stopu aluminium i dokręć pokrętło, aby go zabezpieczyć.

⚠ Zainstaluj odpowiednie ostrze zgodnie ze scenariuszem użytkowania

Wprowadzenie operacji



1. Dostosowanie długości

Otwórz klip regulacji długości, aby dostosować długość pręta, a następnie zamknij klip, aby go zabezpieczyć.

2. Regulacja kąta

Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji kąta, aby dostosować kąt głowicy maszyny.

3. Rozpoczynanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady bezpieczeństwa najpierw, a następnie naciśnij przełącznik zasilania ②, aby uruchomić maszynę.



Dla bezpieczeństwa, wyjmij baterię podczas dokonywania jakichkolwiek regulacji!

Porady koszenia:

!!! Wyjmij akumulator z kosiarki przed dokonaniem regulacji. Upewnij się, że obszar roboczy jest wolny od skał, gruzów, linii i innych obcych przedmiotów.

1. Uruchom kosiarkę przed zbliżeniem się do trawnika do koszenia.
2. Kosić trawę przesuwając kosiarkę z prawej do lewej i robić to powoli, utrzymując kosiarkę pod kątem nachylenia do przodu około 30°. Lekkie koszenie jest lepsze niż ciężkie koszenie, ponieważ pozwalają one koszonej trawie spaść z obudowy silnika.
3. Wysokie trawniki powinny być koszone w warstwach zaczynających od góry. Nie kosić mokrych trawników. Nie przeciążaj kosiarki. Uważaj na odbicie, jeśli uderzysz w twardy obiekt.
4. Po zakończeniu operacji koszenia trzymaj głowicę maszyny blisko ziemi, zwolnij przełącznik, pozwól silnikowi całkowicie zatrzymać, umieścić kosiarkę na ziemi, a następnie wyjąć zestaw akumulatorów z kosiarki.

Uwaga: Regularnie czyścić chwasty między podstawą a krawędzią osłony, aby zapobiec wibracjom narzędzia.

Status usterki	Przyczyna niepowodzenia	Środki
Silnik się nie obraca	Akumulator nie zainstalowany.	Zainstaluj akumulator.
	Awaria baterii (pod napięciem)	Proszę naładować akumulator. Jeśli ładowanie nie działa, należy wymienić akumulator.
Silnik nie obraca się po okresie użytkowania.	Niski ładunek baterii.	Ładuj akumulator. Jeśli ładowanie nie działa, należy wymienić akumulator.
	Przegrzewanie.	Przestań używać narzędzia i pozwól mu schłodzić.
Maksymalna prędkość nie osiągnięta.	Nieprawidłowo zainstalowana bateria.	Zainstaluj akumulator.
	Spada moc baterii.	Ładuj akumulator. Jeśli ładowanie nie działa, należy wymienić akumulator.
Narzędzie tnące nie obraca się Stop maszyny natychmiast!	Obce przedmioty, takie jak gałąź lub pnia, utknęły się między osłoną ochronną a nylonową głowicą siana.	Usuń obce przedmioty.
	Luźna nakrętka zatrzymująca ostrze.	Naciśnij nakrętki.
	Wygięte ostrze.	Wymień ostrze.
Nieprawidłowe wibracje: natychmiast zatrzymać maszynę!	Wygięte, pęknięte lub zużyte ostrze.	Wymień ostrze.
	Luźna nakrętka zatrzymująca ostrze.	Naciśnij nakrętki.
	Ostrze nieprawidłowo zabezpieczone.	Naciśnij nakrętki.

Uwagi:

1. Należy w pełni naładować akumulator przed użyciem. (Jeśli kupisz wersję bezbateriową, ten produkt jest kompatybilny z bateriami litowymi Makita 18V, możesz również używać tych baterii)
2. Proszę nie używać go w deszczowe dni, aby nie zmoczyć maszyny i nie spowodować uszkodzeń.
3. Nie uszkodzić osłony ani nie zainstalować osłony na narzędziu operacyjnym.
4. Nie obsługuj narzędzi elektrycznych w atmosferach wybuchowych, takich jak te z łatwopalnymi cieczami, gazami lub pyłem. Elektronarzędzia generują iskry i mogą zapalać kurz lub opary.
5. W różnych warunkach pracy i temperaturach otoczenia poziom mocy wskazany na wskaźniku może nieznacznie różnić się od rzeczywistej sytuacji.
6. Zawsze trzymaj ręce i stopy z dala od cięcia części i biegających części. Szczególną uwagę należy zwrócić na silnik!
7. Jeśli narzędzie tnące uderzy w kamień lub inny twardy obiekt, należy natychmiast zamknąć silnik, aby sprawdzić narzędzie tnące.

Używa baterii Makita 18V

- ✓ Kompatybilny z akumulatorami litowymi serii 18V B, takimi jak BL1850B (197285-8), BL1840B (197270-1), BL1830B (197602-2) BL1430B (197618-7), BL1820B (197487-6)
- ✓ Kompatybilny z BL1850, BL1840, BL1440(196391-6), BL1415(194560-3), BL1815N(196781-3).
- x Nie dotyczy akumulatorów serii G, takich jak BL1813G (1966663-9) BL1413G (1966882-7) BL1415G BL1430G BL1815G itp.
- x Nie dotyczy akumulatorów 18V Nicd, takich jak 1822(194465-7).

Ostrzeżenie bezpieczeństwa

Przygotowanie

1. Nie należy pozwolić dzieciom lub osobom nieznajomym obsługi urządzenia korzystać z urządzenia.
2. Ubierz się odpowiednio. Nie nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Mogą zostać złapane w ruchomych częściach. Do pracy na zewnątrz zalecane są gumowe rękawice i buty z grubą podeszwą. Nosić ochronne nakrycie głowy, aby kontrolować długie włosy.
3. Używaj okularów bezpieczeństwa. Zawsze używaj osłony twarzy lub maski przeciwpyłowej, jeśli operacja jest zakurzona.
4. Nie przeciągaj się, aby zachować odpowiednio uziemiony i zrównoważony przez cały czas!
5. Bądź czujny, aby obserwować, co robisz. Użyj zdrowego rozsądku. Nie obsługiwać urządzeń elektrycznych w przypadku zmęczenia.
6. Przechowywać wszystkich osób postronnych, dzieci i zwierzęta domowe co najmniej 50-metrowe.

Operacja

- | | |
|---|---|
| 1. Wyłączyć urządzenie i wyjąć akumulator, gdy: | 2. Nie uruchamiać podczas pracy. |
| *Umieść/ustawić maszynę | |
| *Części zamienne | 3. Nie narażaj maszyny na deszcz. |
| *Sprawdzanie i czyszczenie maszyny | |
| *Nieprawidłowe drgania maszyny | 4. Po użyciu przechowywać maszynę w suchym miejscu. |

Użytkowanie i konserwacja zestawu akumulatorów

1. Do ładowania należy używać tylko ładowarki określonej przez producenta. Używanie ładowarki do jednego akumulatora do innego akumulatora może spowodować pożar.
2. Używaj tylko zestawu akumulatorów określonego przez producenta. Korzystanie z innych rodzajów baterii może spowodować obrażenia ciała lub pożar.
3. Trzymaj akumulator z dala od spinaczy do papieru, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych małych metalowych przedmiotów, gdy nie jest używany. Obiekty te mogą zwarczyć baterię i spowodować spalanie lub pożar. 31.
4. W przypadku nadmiernego zużycia akumulator może rozlać ciecz. Proszę unikać kontaktu. W przypadku przypadkowego kontaktu z rozlaną cieczą akumulatorową należy spłukać wodą. Jeśli płyn wejdzie w kontakt z oczami, należy natychmiast udać się do szpitala.
5. Nie demontuj akumulatora przez nieprofesjonalistów, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia akumulatora.
6. Nie zwarczyć akumulatora:
*Nie dotykaj żadnego materiału przewodzącego do zacisków.
*Unikaj umieszczania akumulatora w tym samym pojemniku co inne metalowe przedmioty (np. gwoździe, monety itp.).
*Nie należy umieszczać akumulatora w wodzie ani narażać go na deszcz.
7. Zniszczona bateria wytwarza duże prądy, które mogą powodować przegrzanie i mogą spowodować pożar.
8. Nie pozostawiaj narzędzia i akumulatora tam, gdzie temperatura może osiągnąć lub przekraczać 122°F (50°C).
9. Nie spalaj akumulatora, nawet jeśli jest poważnie uszkodzony lub całkowicie zużyty. Akumulator może wybuchnąć podczas pożaru.
10. Nie używać uszkodzonych baterii.
11. Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących sposobu usuwania zużytych baterii.

UK  Keep away from children to avoid accidents.

DE  Von Kindern fernhalten, um Unfälle zu vermeiden.

FR  Tenir hors de portée des enfants pour éviter les accidents.

IT  Tenere lontano dai bambini per evitare incidenti.

ES  Mantener alejado de los niños para evitar accidentes.

NL  Uit de buurt van kinderen houden om ongelukken te voorkomen.

BE  Uit de buurt van kinderen houden om ongelukken te voorkomen.

PL  Trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć wypadków.

SE  Förvaras åtskilt från barn för att undvika olyckor.